

Nan CHU

Tel: +32 (0)492 09 85 09
E-mail: nccjohn@gmail.com
Rue Major Pétillon 44
1040 Etterbeek



Born 16/8/1991, in Shenzhen (China)
Citizenship: P. R. China

Translation/Interpretation – Communication – Marketing

Multilingual, Dynamic, Autonomous, Open-minded, Accurate, Adaptability, Teamwork

EDUCATION

Université Libre de Bruxelles, Brussels, Belgium
10/2017 – 09/2020

Master of Multilingual Communication - « Multiculturality »
Thesis: *Students' representations of China and Chinese in French-speaking universities in Belgium*

Université de Lorraine, Metz, France
09/2015 – 09/2017

Master of Social and Human Science, Language Science and Language Teaching

Shenzhen University, Shenzhen, China
09/2010 – 06/2015

Bachelor of Literature – English and French Bilingual Program
(5 - year program)

LANGUAGE SKILLS

Mandarin: mother tongue
Cantonese: perfect comprehension
French: level C2

English: level C1
Dutch: following B1 courses
German: level A2

EXPERIENCE

Randstad
Brussels, Belgium
09/2020

Chinese-French translator
– Provided translations in the field of human resources

Hanlin Institute
Brussels, Belgium
10/2018 – 12/2019

Chinese Mandarin teacher
– Taught beginning and advanced level Mandarin; directed HSK test preparation

United Investment Europe SA
Louvain-la-Neuve, Belgium
10/2018 – 11/2018, 04/2019, 10/2019

China Belgium Technology Center: operation center assistant & French/English–Chinese interpreter
– Supported communication between Belgian and Chinese teams; studied relevant industries; organized customer visit and follow-up; interpretation and translation

China Education Television
Brussels, Belgium
09/2019

Chinese-French consecutive interpreter
– Accompanied Chinese delegation to visit pre-school education institutions in Brussels

International Relations Office, Vrije Universiteit Brussel
Brussels, Belgium
01/2019

Guide & Chinese-English interpreter
– Accompanied Chinese student groups at European Parliament; assisted Chinese students in discussing with Parliament representative

Professional High School "René Cassin"
Metz, France
03/2017 – 05/2017

French teaching assistant
– Assisted the mentor in class; taught French to non-native students in B1 level

Media-language Center, Université de Lorraine
Metz, France
09/2016 – 12/2016

Mandarin conversation lecturer
– Gave Mandarin oral expression and Chinese culture courses for beginner students

LENER Fabrique de Manteaux

Shenzhen, China
07/2015

Chinese-French consecutive interpreter & exhibition assistant

– Accompanied French clients at Shenzhen Fashion Show

Consulate of Belgium (Guangzhou, China) & Shenzhen University

Shenzhen, China
06/2015

Student representative, invited by Consulate of Belgium

– Represented the student of Shenzhen University to meet HM the Queen of the Belgians

Espace Campus France - Consulate of France

Shenzhen, China
03/2015

Event assistant

– Promoted French higher education; arranged match meetings between French universities and Chinese families

Harbin Cultural Industry Promotion Conference

Shenzhen, China
05/2014

Chinese-English interpreter

– Accompanied Australian clients; offered whispered interpreting

China Cup International Regatta

Shenzhen, China
10/2012

External Affairs Assistant

– Managed immigration and custom affairs for athletes of the regatta

Summer Universiade

Shenzhen, China
07/2011 – 08/2011

Media support

– Provided media reception service; offered interpreting service for journalists

AWARDS

2013-2014	2nd Prize, Excellent Student of Academy of Shenzhen University
2012-2013	Highest prize "HAO RIZI", Excellence of Academy of Shenzhen University, awarded with 10 000 RMB (1282 EUR)
2011-2012	1st Prize, Excellent Student of Academy of Shenzhen University
2012	Outstanding Contribution Prize of China Cup International Regatta

OTHER HIGHLIGHTS

IT Skills: Microsoft Office, Google Drive

Hobbies:

- Adventurous travel, visited more than 30 countries: Armenia, Cambodia, Iceland, India, Iran, Ireland, Israel, Japan, Morocco, etc.
- Cooking, especially fusion cuisine, Chinese cuisine, Japanese and Thai cuisine
- Scenic photography